

Germany-Bad Laer: Construction work for swimming pool

OJ S 64/2014 01/04/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bad Laer Touristik GmbH

Postal address: Glandorfer Str. 5

Town: Bad Laer

Postal code: 49196

Country: Germany

Contact person: Bad Laer Touristik GmbH

For the attention of: Herrn Holger Richard

E-mail: richard@bad-laer.de

Telephone: +49 5422429110

Fax: +49 5424291119

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.bad-laer.de>

Address of the buyer profile: <http://www.bad-laer.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Constrata Ing.-Ges. mbH

Postal address: Oberntorwall 16-18

Town: Bielefeld

Postal code: 33602

Country: Germany

For the attention of: Herrn Büthe

E-mail: info@constrata.de

Telephone: +49 521400750

Fax: +49 5214007510

Internet address: www.constrata.de

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: bi medien GmbH

Postal address: Postfach 3407

Town: Kiel

Postal code: 24033

Country: Germany

E-mail: vu@bi-medien.de

Telephone: +49 4315359289

Fax: +49 4315359239

Internet address: <http://www.bi-medien.de/start>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

VE 363 – Abdichtung, Estrich und Fliesenarbeiten Neubau Sole Vital Plus Bad Laer.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Remseder Straße 5, 49196 Bad Laer.

NUTS code DE94E Osnabrück, Landkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

VE 363 – Abdichtung, Estrich und Fliesenarbeiten Neubau Sole Vital Plus Bad Laer.

II.1.6. CPV code(s)

45212212 Construction work for swimming pool, 45320000 Insulation work, 45431100 Floor-tiling work, 45431200 Wall-tiling work, 45410000 Plastering work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Los 1 – Abdichtung, Estrich und Fliesenarbeiten Becken und Beckenumgänge:

— ca. 480 m² Zementestrich auf Trennlage, ca. 480 m² Betonbeckenflächen kugel-/sandstrahlen, ca. 210 m² Zementverbundestrich, ca. 170 cm Zementputz PIII der Beckenwände, ca. 730 m² Verbundabdichtung im Foliensystem, ca. 600 m²

Verbundabdichtung als Epoxidharzbeschichtung, ca. 700 m² Boden- und Wandfliesen Beckenumgang – Erlebnisraum – Duschen, ca. 350 m² Boden- und Wandfliesen in den Becken, ca. 80 lfdm geflieste Beckenkopfausbildung bzw. Rinnen.

Los 2 – Abdichtung, Estrich, Putz- und Fliesenarbeiten:

— ca. 185 m² Zementestrich/Heizestrich schwimmend, ca. 105 m² Zementestrich auf

Trennlage, ca. 1 700 m² Zementputz PIII, ca. 250 m² Verbundabdichtung als Epoxidharzbeschichtung, ca. 350 m² Verbundabdichtung aus flexibler zementärer Dichtungsschlämme, ca. 360 m² Bodenfliesen im Dünnbett, ca. 480 m² Wandfliesen im Dünnbett.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 28.5.2014. Completion 15.10.2014

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Los 1 – VE 363 Abdichtung, Estrich und Fliesenarbeiten

1) Short description

Butyl-Kautschuk-Folienabdichtung Solewasserbecken, Estrich und Fliesenarbeiten Becken und Beckenumgänge, Fliesenarbeiten Duschräume.

2) CPV code(s)

45212212 Construction work for swimming pool, 45320000 Insulation work, 45431100 Floor-tiling work, 45431200 Wall-tiling work, 45410000 Plastering work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 28.5.2014. Completion 30.8.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Los 2 – VE 363 Abdichtung, Estrich und Fliesenarbeiten

1) Short description

Estricharbeiten, Innenputz P III, Abdichtung, Wand- und Bodenfliesen Fliesen in Bereichen, die nicht mit Butyl-Kautschukfolie abgedichtet sind.

2) CPV code(s)

45212212 Construction work for swimming pool, 45320000 Insulation work, 45431100 Floor-tiling work, 45431200 Wall-tiling work, 45410000 Plastering work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 28.5.2014. Completion 15.10.2014

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

5 % Vertragserfüllung ab einer Nettoauftragssumme von 250 000 EUR, durch Bürgschaft

auslösbar.

3 % Gewährleistungseinbehalt der Schlussrechnungssumme, durch Mängelansprüchebürgschaft auslösbar.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

VOB/A, VOB/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Selbstschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eignungssnachweis durch Eintragung in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gemäß Formblatt 124 VHB (Eigenerklärung zur Eignung). Vorlage der Nachweise gemäß § 6 VOB/A Abs. 3, Nr. 2 a) bis i).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe III.2.1).

Minimum level(s) of standards possibly required: Benennung von mindestens 3 Referenzprojekten (Neubauten) aus dem Fachgebiet Bäderbau innerhalb der letzten 3 Jahre unter Angabe der genauen Bezeichnung des Projekts, die Angabe der erbrachten Auftragswerte (Aufteilung in Eigen- und Nachunternehmerleistungen). Es werden nur solche Referenzen gewertet, bei denen eine schriftliche Bestätigung des jeweiligen Auftraggebers vorgelegt werden kann („Positiv-Bescheinigung“). Neben der Bescheinigung sind die Ansprechpartner des jeweiligen Auftraggebers mit Kontaktdaten zu benennen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Siehe III.2.1) und III.2.2.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

20138098 – VE 363 – Abdichtung, Estrich und Fliesenarbeiten

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 189-325141](#) of 28.9.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 23.4.2014 - 11:00

Payable documents: yes

Price: 29,00 EUR

Terms and method of payment: Anforderung von Unterlagen in Papierform/Planunterlagen auf CD:

Zahlungsweise: Banküberweisung, Lastschriftinzugsermächtigung zu Gunsten der bi medien GmbH, Bankverbindung: Empfänger: bi medien GmbH, Konto.-Nr. 258951, BLZ: 21290016;

Geldinstitut: Volksbank Raiffeisenbank eG, IBAN: DE 74212900160000258951, BIC:

GENODEF1NMS, Verwendungszweck: Vergabeunterlagen D417323138. Bei fehlendem

Verwendungszweck auf der Überweisung ist die Zahlung nicht zuordbar und die Unterlagen können nicht nicht versendet werden. Die Vergabeunterlagen werden nur bei Vorliegen des

Nachweises über die Zahlung versendet. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Zur

Beachtung – für Bewerber aus dem Ausland jeweils zzgl. Auslandsporto. Angaben zur

Bereitstellung der Unterlagen in Elektronischer Form siehe VI.3) Zusätzliche Angaben.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.4.2014 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 15.6.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 23.4.2014

Place:

Rathaus Bad Laer, Sitzungssaal, Glandorfer Straße 5, 49196 Bad Laer.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Die Ausschreibungsunterlagen stehen unter www.bi-medien.de/start unter Angabe des bi-codes D417323138 zum kostenfreienn Download zur Verfügung.

Für den Erhalt der elektronischen Vergabeunterlagen ist eine einmalige kostenpflichtige Registrierung im bi-eVergabeSystem unter www.bi-medien.de erforderlich. Die Registrierungsgebühr beträgt 37 EUR zzgl. MwSt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr -Regierungsvertretung Lüneburg-

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw-niedersachsen.de

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gilt die 15-Tagesfrist des § 107 Abs. 3, Satz , Nr. 4 GWB. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit a) anerkannte Regelverstöße gegen Vergabevorschriften nicht innerhalb von 2 Kalenderwochen gerügt bzw. b) aufgrund der Bekanntmachung erkennbare Verstöße gegen Vergabeverstöße, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Tag der Submission gerügt werden. Ein Nachprüfungsantrag ist weiter unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.3.2014